

八五年調查報告顯示 屯門區工業發展迅速

剛發表的「屯門工業發展一九八五年調查」報告書顯示：屯門區的工業及工人就業情況與一九八三年比較，無論在工業類別、新廠戶開設以及僱用員工的人數上都迅速增長，區內工業發展已漸趨完備。

屯門區議會工商業委員會主席葉慶忠今日（星期四）在工業調查記者招待會上作上述表示。

葉氏指出委員會曾於一九八三年進行了一項對區內工業的全面調查，藉以了解區內工業的操作情況、工業類別、工人特色等，並就各廠家面對的問題作出各項建議。

他說：「在一九八五年的第一次工商業委員會會議中決議進行另一次全面的工業調查，並由區議員曹紹偉擔任工作小組的召集人。」

由於屯門區的工業主要集中在屯門河西杯渡路南北的兩個地區（即第九及第十二區）內的工廠大廈，此次調查主要包括兩個區域內的廠戶。調查分兩部分進行：第一部分調查目前所有的工業大廈，特別着重它們的入遷、空置率、設計、用途和運作情況；第二部分是聯絡每間可追溯的製造廠以及訪問有關的東主或負責人。

調查工作小組召集人曹紹偉今日在記者招待會中報告調查所得的結果時指出：「八三至八五年期間，兩個工業區的工業樓面增長了百分之廿二，期間使用了的總樓面面積由八三年的七十四萬平方米增至一百零五萬平方

米，增幅達百分之四十二，而工業廠廈的空置率亦由百分之廿七點五降至百分之十五點五。

同時，區內每間廠平均佔用廠房五百七十平方米，較八三年增加了百分之廿一，可見一般廠廈的供應與佔用情況及規模均有改善。

一九八五年第三季屯門廠廈價格為上層廠房每平方米由一千三百六十元至二千一百元，地下的廠房每平方米則由三千五百元至六千五百元，這普遍較本港其他地區為低。

他說：「調查結果顯示五個最主要工業分別是塑膠、五金、成衣、電子及紡織，共佔屯門所有製造廠的百分之八十，而這個工業組合與現時全港的工業模式極為接近。」

「至於工人數目方面，調查報告顯示在第九區及第十二區內的工廠聘用約三萬零二百二十五人，與八三年的二萬一千三百人比較，增長為百分之四十二，至於在屯門居住及工作的工人比例已大為增加，由百分之三十六點四增至五十七點三，顯示出本區所提供的職位一般都能符合區內工人的需求。」

曹氏說屯門工業在近三年間經歷了一段迅速的增長期，不單工廠數目、廠戶規模和聘用工人方面有所增加，而且僱用的工人更多來自屯門區內，而廠戶對在屯門經營的環境亦普遍感到滿意。

曹氏展望良好的工業拓展將為區內居民提供更多就業機會，配合屯門新市鎮的發展。

有關調查的資料及內容經已刊載在報告書內。該書經已出版，由屯門區議會工商業委員會編印，區議會贊助出版經費。

長者與無家者

同需社會關懷

社會福利署助理署長杜潘雪清今（星期四）日呼籲社會人士除了關懷老人家外還要顧及在街頭露宿無家可歸的一群。

杜女士在主持保良局樂華老人中心的揭幕典禮時指出，聯合國訂立一九八七年為「國際關懷無家可歸者年」，促進世界各地對這個問題特別關注。

她說：「在本港，這問題亦引起廣大市民的關注，政府一直以來，都竭力提供適當服務，盡量協助這些沒有家園的人士，得到居所、經濟援助、個人服務等。」

她表示根據社會福利署去年的調查，一千三百三十三名露宿者中，約有百分之二十即二百六十八名為老年人。

她說：「他們和其他老人一樣，都需要康樂社交活動及其他福利服務，如果市民能夠本着關懷和接納的精神，盡力協助他們，他們的問題就更能順利解決，他們的生活就過得更美好。」

杜女士指出，樂華老人中心是保良局所主辦的第一間老人中心，展開了安老服務新的一頁；而該局在黃竹坑更籌備開辦一間綜合性安老服務中心，以提供適當服務予高齡人士。

西營盤停車收費錶

週日及假期須收費

運輸署宣布：由星期日（二月二十二日）上午十時起，西營盤五十六個停車收費錶將於星期日及公眾假期按錶收費。

這些收費錶設於介乎正街與東邊街之間的一段高街，及介乎水街與薄扶林道之間和介乎西邊街與正街之間的兩段第三街。於星期日及公眾假期的收費時間為上午十時至晚上十時，收費與平日相同。

這些收費錶之錶柱頂部將髹上白色，以資識別。

封閉顯徑街

運輸署宣布：由二月二十一日（星期六）至二月二十三日每日凌晨零時至凌晨五時，沙田顯徑街近其與車公廟路交界將封閉。

是項措施為方便於顯徑街進行興建行人天橋工程。

在封路期間，車輛仍可駛入上徑口及下徑口。

特快專遞擴至土耳其台灣任何地點

郵政署今日（星期四）宣布：由星期一（廿三日）起，特快專遞服務將擴至土耳其及台灣，使本港的特快專遞服務網擴至四十九個國家及地區。

特快專遞郵件可寄往土耳其任何地點。在星期一至星期五寄往伊士坦堡的郵件可於第二個工作天送抵收件人，在星期六寄出的郵件可於下一個工作天送達。而寄往土耳其其他城市則一般需要多一個工作天才可送達。現只提供「即時需要」服務。

每件郵件的最重重量限制為十公斤，郵費如下：

- * 二百五十克以下 八十五元
- * 二百五十克至五百克 九十五元
- * 其後每五百克 二十五元

而特快專遞亦擴展至全台灣各地點。目前服務只限於主要城市。

如欲查詢有關往土耳其和台灣及一般性特快專遞服務的資料，可致電郵務聯絡主任，電話為：五卅八四七一〇八。

「九龍區公益金百萬行」交通措施

運輸署宣布：為配合「九龍區公益金百萬行」，黃大仙將於星期日（二十二日）實施特別交通措施。

這些措施包括道路封閉、交通改道及公共交通服務改道行駛。

詳情如下：

封路

上午七時至正午十二時

- * 鳳舞街介乎杏林街與富美街之一段南行行車道；
- * 由龍翔道西行往鳳舞街南行之支路；
- * 鳳舞街天橋之南行行車道；
- * 馬仔坑道介乎馬仔坑小型迴旋處與黃大仙道之一段；
- * 黃大仙道介乎馬仔坑道及黃大仙上邨第八座通路之一段；
- * 沙田坳道北行行車道介乎龍鳳街與慈雲山道之一段左邊車道；
- * 沙田坳道往竹園道之通路；及

* 介乎竹園道及黃大仙道之未命名道路在其與黃大仙道交界處將封閉。

上午七時至下午三時

* 沙田坳道介乎慈雲山道與飛鵝山道；

* 扎山道介乎飛鵝山道與牛池灣街；

* 扎山道介乎牛池灣街與清水灣道；及

* 飛鵝山道由其與清水灣道交界以北約三百米處起至扎山道止。

上午九時至下午三時

* 牛池灣街

交通改道：

* 由早上九時至下午三時，清水灣道以西之豐盛街將改為雙程行車，車輛禁止由豐盛街東行左轉入清水灣道北行。

* 由上午七時至正午十二時，將禁止車輛由富美街東行右轉入鳳舞街南行，但將撤銷禁止車輛由富美街東行右轉入橫頭磡東道南行。

* 擬由彩虹及慈雲山前往樂富及竹園之駕車人士，須改經蒲崗村道、彩虹道、沙田坳道、東頭村道及鳳舞街北行；

* 擬由竹園邨往黃大仙上邨之駕車人士，須改經竹園道、A 一路、馬仔坑交匯處、龍翔道、蒲崗村道、鳳德街、沙田坳道及黃大仙道。

* 擬由富美街東行行車道右轉入鳳舞街南行之車輛，須改經橫頭磡東道、杏林街及鳳舞街南行；及

* 擬由竹園前往樂富之駕車人士須使用 A 一路、馬仔坑小型迴旋處、龍翔道東行、蒲崗村道、彩虹道、沙田坳道、東頭村道、鳳舞街及杏林街。

公共交通服務改道行駛

由早上七時至正午十二時，若干巴士及專綫小巴路綫將改道，以避免駛經封閉之街道。這些路綫包括九巴第一號、二號 F、三號 C、五號 E、七號 M、十一號 C 及隧巴一壹三號；以及專綫小巴第三十三號、五十二號及五十三號 M，此外，由早上九時至下午三時，專綫小巴第十六號將不駛經牛池灣街。

文康司主持皇仁書院畢業典禮

文康市政司徐淦將於明（星期五）日下午五時四十五分，在皇仁書院畢業禮上致詞。

徐太將頒發獎學金及獎狀予皇仁書院的學生。

：：：：：：：：：：：

編輯注意：歡迎派員訪攝。

北區辦新春越野長跑

由北區區議會贊助之丁卯年全港公開新春越野長跑比賽將於三月八日（星期日）舉行，歡迎區內居民報名參加。

比賽分男女子組，男子組全程為一萬米，而女子組則為八千米。

女子組將在打鼓嶺坪輦路口孔嶺村起步，而男子組則在打鼓嶺昇平學校出發。兩組均以上水石湖墟球場為終點。各組優勝者將獲頒獎牌。

是項比賽是由上水區體育會主辦，並獲北區區議會贊助。

截止報名日期為二月二十七日（星期五）。參加表格現可在上水彩園邨北區政務處彩園公共事務分處、上水新豐路公共諮詢服務中心、粉嶺祥華邨祥華社區會堂及上水符興街四十七號上水區體育會會址索取。

皇家香港軍團明午舉行記者會

皇家香港軍團將於明日（星期五）下午三時在中區拱北行六樓政府新聞處新聞會議室舉行記者招待會，為籌設皇家香港軍團博物館而推行募捐舊物運動。

招待會上的義勇軍將穿着軍服，同場並展出具香港歷史價值的物品。

編輯注意：歡迎派員出席。

沙田區議員討論獅子山隧道交通

沙田區議會屬下的交通及運輸委員會將於星期五（二月二十日）舉行會議，討論解決獅子山隧道擠塞建議方案。

委員將討論簽發載貨許可證予行走若干新界路線的專線小巴的計劃及的士政策檢討。

委員會繼續討論九巴八十八K線改道問題、延長新界專線巴士路線六十三K至銅鑼灣山路的建議及田心區巴士服務。

編輯注意：

會議於星期五上午九時三十分在九廣鐵路大廈六樓沙田政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

教育署輔導視學處舉辦

社會教育科課程研討會

由教育署所舉辦的中四至中五社會教育科課程研討會今日（星期四）在葛量洪教育學院旺角分校舉行，參與的校長及教師非常踴躍。

研討會由教育署輔導視學處社會及健康教育組舉辦，目的為協助中學校長及教師了解社會教育科（中四至中五）的課程。課程已於一九八四年九月透過一試驗計劃在部分學校推行，現已可在全港各中學施教。

研討會的講者霍藹姚女士、潘周平章女士及程韋秀妍女士，均為社會教育科試驗計劃學校的教師。她們指出社會教育科包括公民教育、性教育及品德教育的成分，實能引起學生學習的興趣。此外，該學科亦提供學生有用的資料和眾多討論個人、家庭及社會問題的機會，因而可助教師和學生之間建立良好的關係。

研討會中亦有教學資源和學生習作的展覽，並有公開討論時間，與會校長及教師均表示對在學校中推行這新學科有相當的興趣。

「中西區公民教育組曲」活動

中西區將于本月底至三月中舉辦連串社區活動，推廣公民教育。

為期兩週的活動名為「中西區公民教育組曲」。屆時，將為居民提供多樣化的活動，計有青年營、船河、展覽、比賽與研究計劃等，歡迎區內各界人士參加。

舉辦活動的目的是希望加深居民對中西區的特點及設施的認識，從而建立社區歸屬感。

「公民教育組曲」序幕節目是「職青公民教育競技營」，將在本週末在大嶼山散石灣青年營舉行。

另一項名為「海上共話」之船河活動，則將於三月七日舉行，特為中西區區議會、分區委員會、互助委員會與業主立案法團之成員舉辦，藉此加深彼此瞭解。

「中西區公民教育面面觀」書展於三月二日至七日在香港中華基督教青年會必列啫士街會所舉行。

此外，一項以「吾愛吾家」為主題的公民教育展覽，將展出區內學生作品，由三月十二日起一連三日在信德中心舉行。

同時，大會亦為兒童舉辦「公民漫畫剪貼比賽」與「畫影下的堅尼地城」繪畫比賽，培養他們對社區的興趣與關注。

青少年則可參加一項別出心裁的「中西區大搜索」活動，透過比賽更加認識區內特有的建築物。

屯門社區領袖認識區內發展一日遊

屯門政務處將於三月十五日（星期日）舉辦一個名為「屯門社區領袖認識區內發展一日遊」的活動。

當日行程包括由屯門拓展處處長蕭桂簡介紹政府最近在屯門的發展工程、私人發展商介紹區內發展項目、參觀屯門大會堂、兆康苑、興建中之蝴蝶灣休憩場所等設施，並於青松觀享用齋宴午膳。

屯門政務處曾於本年一月十至十一日在西貢白普理營舉辦社區領袖訓練營，邀請區內互委會、業主立案法團、賢教社以及村公所之委員參加，藉透過講座及研討會等活動，加強地區領袖對管理會務之知識以及增長社區建設之認識，參加者異常踴躍。下月的一日遊，是訓練營之延續活動。

政務處現歡迎屯門區內之居民團體代表參加，有興趣參加一日遊的人士請即前往屯門政府合署二樓政務處二一室報名，每位收費二十元，限九十人參加。

如欲查詢，請致電〇一四五—一三〇四六或〇一八六六〇五二聯絡。

中英土地委員會第十一次會議日期

中英土地委員會雙方商定，委員會第十一次會議將於一九八七年二月二十五日舉行。該會議將討論新界土地契約根據聯合聲明附件三第二款的規定續期的問題。

布政司巡視稅務局

布政司霍德今（星期四）午巡視稅務局時，獲悉該局最近耗資一千五百萬元購置一套新的電腦設施，以應付日益繁重的工作。

新的電腦設施將會在五月全面運作，取代在八年前裝置的現有設施。

在稅務局局長歐陽富及副局長紀毅信的陪同下，霍德在參觀電腦室前並巡視了稅務局的調查科。

調查科是稅務局轄下六科之一，現時有七十多名稅務主任負責調查涉嫌逃稅的個案。去年調查完畢的個案達三百五十七宗，得回逃稅連同罰款共一億七千五百萬元。

霍德隨後在收稅處參觀市民繳稅的情形。

歐陽富及紀毅信在參觀前向霍德講解稅務局的組織及技術問題，並討論該局未來的計劃。

.....

編輯注意：

霍德巡視稅務局的圖片經由傳真機發送。

佐敦谷垃圾堆填區工程

土木工程署於今日（星期四）批出一份合約，在九龍東部佐敦谷進行垃圾堆填區工程。

工程包括繼續進行垃圾堆填及附連的道路和渠道工程，將於本月二十七日開始施工。

這份價值九百三十萬元的合約將在二十個月內完成。

堆填區內所有施工面將每天以物覆蓋兩次，以免造成環境衛生及火災等問題。在堆填垃圾時，將垃圾分層鋪平和填壓，然後在每層垃圾上蓋上填土。

土木工程署轄下土木工程處渠務（建設）部將負責監督施工。

室內運動場裝置體育器材

建築署於日前批出一份價值三十五萬元的合約，在九龍灣一室內運動場設計、供應及安裝體育器材。

工程包括電力控制的籃球架、體操用具、排球及羽毛球場設施等。

工程預料於四月完竣，新的運動設施約於一個月後非正式開放給市民使用。

七八年前出廠車輛
必須檢驗方可續牌

運輸署宣布：凡在一九七七年出廠之貨車、特別用途車輛及拖車，若有需要於本年六月一日或以後領取新牌照者，於續牌前必須接受運輸署驗車。

署方發言人說，是項措施將於明（二月二十日）日起實施。目前，上述三類車輛若屬一九七七年之前出廠者，均須送交政府驗車中心檢驗，及格後才可續牌。

他解釋，經運輸署位於九龍祥業街之九龍灣驗車中心檢驗及格之貨車、特別用途車輛及拖車，將獲發給車輛檢驗及格證明書。

他說：「車主申請換領牌照時，必須呈交該證明書，但須注意，證明書有效日期只有四個月。」

申請驗車表格，可向運輸署各牌照事務處及驗車中心索取。發言人並呼籲有關車主儘早預約驗車，以避免牌照期滿時產生不便。

如有任何諮詢，請致電三一七五九七五〇五。

電腦圖形設計比賽

三月六日截止報名

對電腦軟件設計有興趣的人士，如欲參加「電腦圖形安全創作大賽」，須於三月六日前遞交參賽作品。

是項比賽由勞工顧問委員會轄下的工業安全及健康委員會之電子業安全工作小組主辦，為三月中旬舉行的「工業安全週」活動其中一項節目。

參賽者須以工業安全為題，設計一系列圖形顯示，不論靜態電子圖像，動態電子卡通故事或遊戲等創作均可。作品顯示時間不限，並可隨意選擇是否採用音響配樂。

獲選冠軍之作者可獲頒現金獎五千元，亞軍三千五百元，季軍二千元，及十名創作優異獎，各得現金五百元。

所有獲獎作品將於三月十九至廿一日在中環信德中心商場展出，供各界參觀。

參賽表格可向港九電子工業職工總會，各區政務處及中環海灣政府大樓十三樓勞工處工業安全訓練中心索取。

衛生福利司參觀新界動物廢料處理設施

衛生福利司湛保庶今（星期四）日下午，在環境保護署署長聶德博士和該署多名高級職員陪同下，前往新界八鄉巡視多個農場，瞭解處理牲畜廢料的方法。

他們參觀了牛潭尾一個試驗性堆肥機，它能每月由動物廢料產生約一百八十噸肥泥，對園藝方面，用途甚廣。

一行人又到坑頭觀看一小河，該河河面浮游著一層厚厚的動物廢料，極不衛生。

一套用來管制動物廢料污染的計劃，於去年曾交與區議會及其他農業代表機構討論，結果得到他們同意，並由行政局通過。

計劃包括不准在港島、九龍及新界新市鎮內飼養牲畜，同時有關方面亦立例禁止在其他地區棄置動物廢料。

由於新界現時農場數目頗大，故此這計劃要在十年內分三期進行。第一期包括所有被禁止飼養牲畜的地區，並在吐露港及新界北區進行管制。

第二期將會把管制範圍伸展到大部分剩下來的受污染區域，尤其是元朗河岸地區。

第三期將包括離島地區及新界其他地方。

爲使農民能配合新制訂的管制條例，政府將會在每個管制區設立動物廢料收集站，過去原本由漁農處發起的八鄉廢料收集計劃，經五年來不斷改進，結果甚如理想，這項計劃由去年四月一日起由環境保護署接管。

今日湛氏一行人等並目睹這個廢料收集服務如何運作，知道農牧如何把動物廢料運往路旁收集站以待處理。

編輯注意：

：
：
：
：
：
：
：

一幀有關衛生福利司湛保庶參觀新界的圖片經由新聞處發放。

工商司結束連串海外訪問今晚返港

工商司何鴻鑾在漢城與韓國商工部部長及其他高級官員作爲期兩日的會談後，將於今（星期四）晚返回香港，隨行的爲貿易署副署長（候任貿易署署長）施祖祥。

這是何氏爲傳遞本港自由貿易訊息的一連串訪問活動之最後一站，之前，他曾訪問東京及華盛頓。

代表團在漢城與商工部部長羅雄培，通商振興局長及韓國商會與日海財團之主席會晤。

會談集中於雙邊貿易問題，新一輪的關貿會議，及美國保護主義的威脅。

在雙邊貿易方面，何氏表示對韓國政府實行的入口開放計劃及本港於一九八六年對韓國的出口表示鼓舞，不過，一些對香港有貿易利益的項目則仍然受到監管，或者根本未被接納入開放計劃內，而且，韓國一直享有很大的貿易順差。他說：「所以，我強烈要求會晤的韓國官員注意到本港爲韓國產品的第三大入口地區及我們對韓國市場的合理興趣。」

在多邊問題方面，雙方對在烏拉圭舉行的關貿會議進展交換意見，何氏對港韓雙方在大部分問題所持的相同意見，表示滿意，並希望此現象能繼續維持。

美國所可能推出的貿易法例亦是會談的一個重點。何氏說：「我利用此機會，尋求韓國對事情所作的評估，及對羅部長講述我最近訪問華盛頓所理解當地的最新情況。」

一九八六年，韓國是香港第八大貿易伙伴，及本港位列極高的入口供應商，但作爲本港出口市場，韓國則排列第二十七位。